

Villemagne l'Argentière - Hérépian - Les Aires - St Gervais/Mare

# Les vitrines de Lamalou-les-Bains

et des Terroirs des Sources

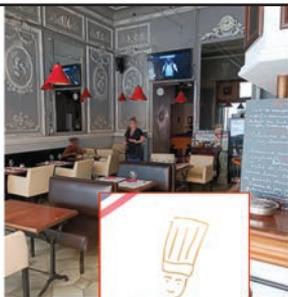


Les commerçants et artisans  
vous ouvrent leurs portes !

[www.les-vitrines-de-lamalou-les-bains.fr](http://www.les-vitrines-de-lamalou-les-bains.fr)

Édition 2024

#03



Cuisine traditionnelle  
typiquement brasserie avec midi  
et soir, la cuisson de nos viandes  
et poissons au brasero devant vous !



Dans ce joyau historique au passé sulfureux  
de Lamalou-les-Bains, nous vous proposons  
en outre, planches de charcuterie,  
cocktails et glaces artisanales.

Terrasse et un espace privatif à l'arrière,  
une salle climatisée. Animations régulières.



**3, avenue Maréchal Joffre - 34240 LAMALOU-LES-BAINS**  
**Tél. : 09.500.546.62 (appel local) ou 07.69.34.39.04**

## EHPAD

Capacité: 54 lits en chambre  
particulière.

Proximité du centre ville avec  
les commerces.



## Le Val Fleuri

**Résidence médicalisée pour personnes âgées**  
**Pôle d'activités et de soins adaptés pour les**  
**résidents atteints de la maladie d'Alzheimer et**  
**autres apparentées.**

Boulevard Mourcairol - 34240 Lamalou-les-Bains  
Tél. 04 67 95 67 61 - Fax. 04 67 95 74 81  
[www.levalfleuri.fr](http://www.levalfleuri.fr)



## Edito : Acte 3... tout en douceurs !

L'édition 2024 « Les Vitrites de Lamalou-les-Bains et des Terroirs des Sources » vous invite à tourner ses pages et découvrir les enseignes partenaires sur ce beau territoire de moyenne altitude avec Lamalou-les-Bains, station thermale renommée pour la qualité de ses sources en eaux thermales. Un riche patrimoine bâti et environnemental caractérise la station thermale et les villages qui l'entourent, où le climat y est doux tout au long de l'année. Des atouts remarquables à découvrir lors de votre visite ou votre séjour. Renouant avec sa tradition culturelle aux mois de juillet

et août, le Théâtre Municipal de Lamalou-les-Bains accueille le grand Festival Lyrique consacré à l'Opérette et l'Opéra-Comique avec une riche édition 2024.

Renouveau, la ville accentue son attractivité avec la réouverture du Casino à jeux. Profitez des nombreuses activités pour vivre des expériences singulières sur ce beau territoire : spectacles, cinéma, visites guidées, randonnées, découvertes des terroirs, gastronomie... Agréable séjour à tous.

L'éditeur, *Bernard Fulcrand*





Au pied des Cévennes méridionales, à quelques km de Béziers au cœur du Parc Naturel Régional du Haut-Languedoc, le Pays de Lamalou-les-Bains et des terroirs des sources bénéficie d'un climat essentiellement méditerranéen où il fait bon vivre toute l'année. De découvertes en curiosités, parcourez cette destination dans un décor surprenant, maillé de villages pittoresques et accueillants, au passé prestigieux.

## Lamalou-les-Bains : immersion au pays des sources

Située à 200 mètres d'altitude, dans un vallon ombragé dominé de contreforts massifs tel le Mont Caroux, la cité thermale est un pôle touristique. Elle est un oasis de verdure et de calme, attirant de nombreux visiteurs adeptes du bien vivre. Ses infrastructures de santé dont les Thermes et de nombreuses activités touristiques en font l'une des stations thermales les plus appréciées de France.



**RESTAURANT**  
**LES MARRONNIERS**

Christophe Charron, Chef de Cuisine

**Cuisine du terroir**  
**Plats à emporter**  
**Cours de cuisine**  
informations sur le site :  
**[www.restolesmarronniers.com](http://www.restolesmarronniers.com)**

**Tél. 06 66 52 52 48**

8 avenue de Capus (place de l'église)  
34240 Lamalou-les-Bains  
Courriel : [contact@restolesmarronniers.com](mailto:contact@restolesmarronniers.com)

*Salle climatisée - Terrasse ombragée*  
*Horaires à consulter sur le site web*



Si les Thermes trouvent leur origines aux XI<sup>ème</sup> et XII<sup>ème</sup> siècle avec le percement de galeries minières, c'est en 1709 que l'activité thermale démarre avec l'inauguration du premier établissement de cure : « un bassin pouvant accueillir dix à douze personnes avec chambres attenantes ». La source la plus importante alors mise à jour est l'Usclade qui alimente l'établissement thermal. Au XIX<sup>ème</sup> siècle, deux autres établissements sont créés et la station attire alors de nombreuses personnalités. Alphonse XII, le Maréchal Joffre, André Gide, Alexandre Dumas, Alphonse Daudet ont été séduit par la station. Avec bien évidemment des médecins et neurologues français : les Docteurs Charcot, Duchenne de Boulogne, Privat.

## Le Panier de Provence



20, avenue Charcot - Lamalou-les-Bains - 09 82 46 30 08

Le Panier De Provence-Lamalou Les Bains



## La Petite Abbaye

RESTAURANT - PIZZERIA

- ◆ Cuisine tout fait maison, de l'entrée au dessert
- ◆ Pizzas pâte façon artisanale avec farine italienne
- ◆ Salle intérieure
- ◆ Terrasse ombragée



3, avenue Maréchal Joffre  
Lamalou-les-Bains

04 67 95 62 44

## Ma Première Fleur

3 avenue Capus - LAMALOU LES BAINS

04 67 23 19 06 - 06 21 33 04 98

cathy@mapremierefleur.com

## Delyphine

### Recycle & Fripe



Collecte, trie, customise

6 Avenue de la Gare - 34240 Lamalou-les-Bains

06 17 12 12 58

@delphinerecycleetripe



## La chaine thermale

Dans le parc régional du Haut-Languedoc, entre vignobles et contreforts des Cévennes, la jolie station méridionale de Lamalou accueille les curistes dans un cadre verdoyant, propice à la récupération tant physique que psychologique : une pause salubre, pour mettre entre parenthèses le stress du quotidien.

### Des eaux aux vertus thérapeutiques uniques

La qualité des eaux thermale, fait de Lamalou-les-Bains, l'un des rares centres thermaux français à soigner la Neurologie et la Rhumatologie simultanément. Elles contiennent également



du magnésium, potassium, zinc et silice. Leur efficacité thérapeutique est due à l'effet antalgique combiné à l'action tonique sur le plan musculaire et régulatrice du point de vue neurologique tant sur le système nerveux central que périphérique.

Depuis plus de 20 années, la station de Lamalou-les-Bains a développé un véritable savoir-faire dans la prise en charge pluridisciplinaire des maladies chroniques et notamment : NEUROLOGIE/RHUMATOLOGIE.

Pour encore mieux cibler sa pathologie, des CURES HAUTEMENT MÉDICALISÉES à suivre en COMPLÉMENTS DE SA CURE CONVENTIONNÉE pour mieux se réappropriier son corps et préserver son autonomie.



*La Parisette*

Artisan  
Boulangier Pâtissier

6 Avenue Maréchal Joffre  
34240 Lamalou-les-Bains

09 72 14 46 20

**Nouveau à Lamalou-les-Bains**

**Votre opticien**  
**• Optisoins •**



Est heureux de vous accueillir  
du LUNDI au SAMEDI  
de 9h30 à 19h

Examen de vue gratuit  
Tiers payant mutuelle

Changez votre vue, améliorez votre vie.

8 Avenue Charcot  
34240 Lamalou-les-Bains  
04.49.13.00.12

**HOYA**  
INNOVE POUR LA VISION

# TAXI AURORE

7j / 7  
TOUTES DISTANCES

**Transports Assis Professionnalisés**

**Transports gares, aéroports, privés**

**Taxis conventionnés agréés toutes  
toutes caisses et mutuelles**

**04 67 95 60 18**

ambulanceaurore@orange.fr

4, rue St Louis - BEDARIEUX

18, Av. Charcot - LAMALOU-les-BAINS



---

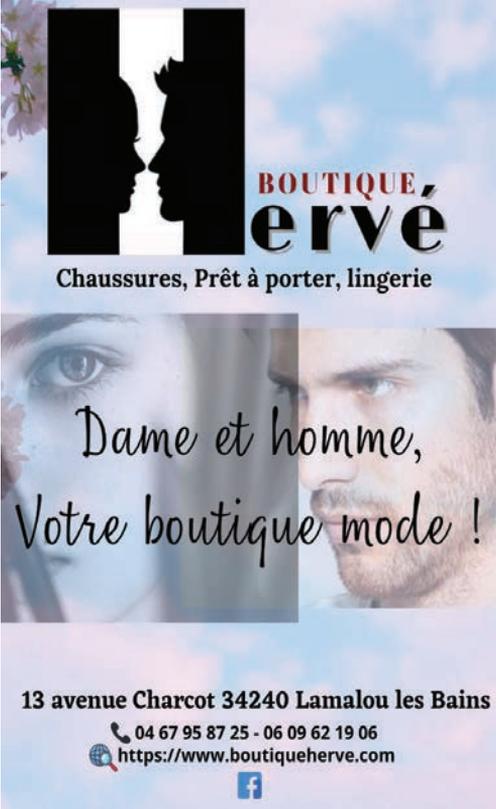
---



## Lamalou-les-Bains :

Une architecture  
« Belle époque »

Ne manquant pas d'intérêts, la station est reconnue, elle attire alors les amateurs d'architecture « Belle époque ». Depuis les Grands Hôtels dont la façade de l'Hôtel Mas, figure emblématique et les Thermes, jusqu'au Théâtre « bonbonnière » et du Casino, tout l'éclectisme architectural du XIX<sup>ème</sup> siècle y est représenté. Lamalou-les-Bains est fière de ses sources, dont celle de La Vernière reconnue déjà officiellement par Napoléon III.



**BOUTIQUE,  
Hervé**

**Chaussures, Prêt à porter, lingerie**

*Dame et homme,  
Votre boutique mode !*

**13 avenue Charcot 34240 Lamalou les Bains**

☎ 04 67 95 87 25 - 06 09 62 19 06  
🌐 <https://www.boutiqueherve.com>





## Un patrimoine d'exception

Côté patrimoine, avancez vous dans le Parc de l'Usclade. Ancienne propriété privée de Paul Cère au milieu du XIX<sup>ème</sup> siècle, aujourd'hui le Parc appartient à la Chaîne Thermale du Soleil. En son cœur un kiosque à musique du XIX<sup>ème</sup> siècle agrmente le lieux aux cèdres majestueux où vient se prolonger une magnifique forêt de pins, départ de nombreuses randonnées pédestres. Il est un véritable « oasis de verdure ».

## Belles pierres du patrimoine religieux

L'actuelle église paroissiale a été construite en 1933 sur l'emplacement d'un premier édifice de 1893 en bois détruit par un incendie en 1930. De style néogothique et d'une hauteur de 45 mètres, Saint-Pierre Saint-Paul vous surprendra avec sa nef unique ornée de 22 grands vitraux réalisés par un peintre verrier toulousain. Aussi, rendez-vous à l'église Saint-Pierre de Rhèdes, l'un des plus purs bijoux de l'art roman rural de France. Une



visite commentée en été est possible par l'office de tourisme (04 67 95 70 91). Cette église repose sur les fondations d'un antique sanctuaire chrétien installé à la fin de IV<sup>ème</sup> siècle dans le site gallo-romain de Rhèdes. Dominant le cimetière de Lamalou-les-Bains, route de Poujol-sur-Orb, ce prieuré est un pur joyaux de l'art roman rural. L'architecture et les fascinantes sculptures datent de XI<sup>ème</sup> et XII<sup>ème</sup> siècles.



**CAROUX**  
*Freeride*  
VÉLO  
LOCATION | VENTE | RÉPARATION

LOCATION | VENTE | RÉPARATION  
16, av. de la Gare - Lamalou les Bains  
Proche de la voie verte  
07 83 98 86 59 - carouxfreeride@gmail.com

## Hôtel\*\* Restaurant GALIMAR 04 67 95 22 99

17 Bld Saint Michel, 34240 LAMALOU  
Ouvert 7/7 midi-soir • www.galimar.fr



25 Chambres dont 9 de plain-pied  
dans le parc et 3 accessibles PMR



Parking handicapés au niveau supérieur  
pour un accès de plain-pied à l'Hôtel-Restaurant.

Forfait Curistes - Soirée étape  
Plat du Jour – Menus et Carte soignés

Piscine, Jardin, Veranda et Parkings privés.

## FLORENCE Coiffure

Ouverture non-stop du mardi au samedi

Masculin  
Féminin  
Junior

Styliste & Visagiste

16, avenue du Maréchal Joffre  
34240 Lamalou-les-Bains

09 50 50 28 99



## Notre-Dame de Capimont

Perchée à 400 mètres d'altitude surplombant la Vallée de l'Orb au-dessus de Lamalou-les-Bains et Hérépian, elle offre une vue panoramique. C'est un sanctuaire dédié à la Vierge, un havre de paix et de fraîcheur au milieu de chênes verts. Chapelle romane du XII<sup>ème</sup> siècle à laquelle fût accolé un ermitage du XVII<sup>ème</sup>. Elle est le témoin du passé religieux des villages avoisinants.



**Taxi André**

**8 Avenue Charcot  
34240 Lamalou Les Bains  
06 08 77 12 96**



**ANDRÉ  
FUNÉRAIRE**

Organisation d'obsèques  
Transport avant-après mise en bière  
Accès chambre funéraire  
Devis Contrat Obsèques sur place



---

---

## La forêt des Ecrivains-Combattants à Combes : Idées de balades en pleine nature

Suite à de catastrophiques inondations en mars 1930 dans le Bassin de la Garonne, l'association des Ecrivains-Combattants et le Touring-club de France ont procédé à un reboisement qui se voulait symbolique à deux titres. D'une part faire prendre conscience du rôle majeur de la forêt en matière de prévention des crues et d'autre part honorer la mémoire des écrivains morts à la guerre en défendant la France. Les essences utilisées ont été principalement le cèdre de l'Atlas et le pin Laricio de Corse, le pin sylvestre, le douglas, le châtaigner et le chêne rouge d'Amérique. Une forêt sillonnée par de nombreux sentiers pour petites balades ou grandes randonnées, aménagée de tables de pique-nique.



*La Parenthèse*  
(RESTAURANT)

Mariage, Baptême  
Anniversaire,...

Séminaires, Réunion,  
Team building,...

GOLF DE LAMALOU-LES-BAINS  
Route de Saint-Pons - 34240 Lamalou-les-Bains  
+33 (0)4 67 95 09 09 - [laparentheserestaurant.fr](http://laparentheserestaurant.fr)

3 LAMALOU SERVICES AUTOMOBILE

AGENT  
CITROËN

3, Avenue d'Alsace  
34240 Lamalou les Bains  
04 67 95 60 38



## Une porte d'entrée sur La Voie Verte du Haut- Languedoc « Passa Païs »

Sur 80 kilomètres de voie cyclable et piétonne uniquement, de Mazamet dans le Tarn à Bédarieux tout proche, la voie et son accès à Lamalou-les-Bains s'offrent à vous pour une balade en pleine nature à votre rythme. Pour quelques instants ou de façon plus intense, elle est un terrain de jeu idéal pour de l'exercice physique le long des paysages de prairies, forêts, et des villages voisins chargés d'histoire.

« La Station » est un lieu « étape » sur la Voie Verte « Passa Païs » qui propose à la location des équipements cyclables adaptés pour rouler sur les chemins. Le lieu et les équipements sont gérés par l'association « HandiNature ». Rendre accessible à tous la nature sauvage, là est la vocation d'HandiNature, au cœur d'espaces naturels du Parc Régional du Haut Languedoc pour un moment de bonheur partagé.

La Station 34, av de la gare  
34240 Lamalou-les-Bains  
contact@handinature.com

**Programme des Animations**  
Disponible à l'Office de Tourisme de Lamalou-les-Bains

**Grand Orb TOURISME GO!**  
Avenue - Bédarieux  
Lamalou Les Bains

- ▶ Combes
- ▶ Hérépian - Les Aires
- ▶ Le Poujol/Orb - Le Pradal
- ▶ St Gervais/Mare
- ▶ St Geniès de Varensal
- ▶ Taussac la Billière
- ▶ Villemagne l'Argentière

Expos, Visites guidées, Balades nature, Cinéma, Musées, Randonnées, Conférences, Marché «Terroir», Excursions, Vide grenier, Bibliothèque, Concerts

Accueil : Bureau d'information touristique  
Tél. : 04 67 95 70 91 - lamaloulesbains@tourisme-grandorb.fr

Offices de Tourisme de France

f Instagram

## C'est le rendez-vous de l'été à ne pas manquer !

Du Mercredi 31 Juillet au Dimanche 18 Août, le Festival Lyrique est de retour pour une nouvelle édition ! 5 représentations uniques et célèbres vous sont proposées ainsi que 2 concerts gratuits au Théâtre Municipal ! 2 concerts gratuits sont également programmés sur le territoire de la communauté des communes Grand Orb. Un évènement phare et unique en France à ne pas manquer ! Une programmation qualitative vous est proposée :

### • Mercredi 31 juillet :

Concert d'ouverture

### • Dimanche 4 Août : Gipsy

### • Lundi 5 Août : Concert Grand Orb

### • Mardi 6 Août : Concert gratuit

Lamalou-les Bains

### • Mercredi 7 Août : Paris Champagne

### • Dimanche 11 Août : La Belle Hélène

### • Lundi 12 Août : Concert Grand Orb

### • Mardi 13 Août : Concert gratuit

Lamalou-les Bains

### • Mercredi 14 Août : Les Mousquetaires au Couvent

### • Dimanche 18 Août : La Vie Parisienne

Réservations :

[billetterie@mairielamalou.fr](mailto:billetterie@mairielamalou.fr)

ou par téléphone au 04 67 95 63 07.

Les réservations sont également disponibles en Mairie et sur le site internet de la commune de Lamalou-les-Bains.

## Le Diamantina

Bar Brasserie Glacier



OUVERT TOUS LES JOURS DE 7H À 01H

19, AVENUE CHARCOT

TÉL. : 04 67 95 38 68

34240 LAMALOU-LES-BAINS



## BOUCHERIE FAURE

### Chez cristel et fred

TRIPERIE, CHARCUTERIE, VOLAILLES FERMIERES,  
RÔTISSERIE, PLATS CUISINÉS

10 AVENUE CHARCOT  
34240 LAMALOU-LES-BAINS

04.67.95.76.38.

[fredcristelfaure@gmail.com](mailto:fredcristelfaure@gmail.com)



## Saveurs des Terroirs

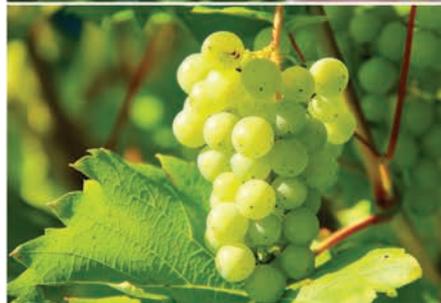


### Terroir : une histoire d'équilibre

L'art culinaire ne se fait pas sans mesure. Balance, verre doseur, cuillère... Tout, en cuisine, est une question de proportions, de dosage plus ou moins précis, selon l'expérience ou l'intuition naturelle du chef. Un plat séduit par un certain équilibre, souvent fragile, entre les saveurs qui le composent. Il en est de même pour les produits bruts utilisés pour concocter ce met.



Un fruit estival se doit d'être ferme et fondant, un poisson goûteux tout en restant discret, un fromage généreux avec juste ce qu'il faut de caractère. Ne pressons pas les choses. Il est essentiel de laisser le temps nécessaire de sorte que chaque produit ait atteint le juste équilibre pour être récolté, cueilli, pêché... Raison de plus pour respecter le terroir en protégeant la qualité de l'eau, de la terre et de l'air. Une question d'équilibre... Et de délicatesse.





## Saint-Gervais sur Mare

Village des Hauts Cantons de l'Hérault, aux confins des départements du Tarn et de l'Aveyron, Saint Gervais sur Mare s'étire dans les vallées creusées par la Mare et le Casselouvre. A 350 m d'altitude, entouré des Monts d'Orb et du massif de l'Espinouse (sommet à 1 124 m), zone de partage des eaux entre versants méditerranéen et atlantique, Saint-Gervais bénéficie de deux influences climatiques.

Celles-ci lui offrent une étonnante diversité de végétation et de paysages. Cette richesse fait le bonheur des randonneurs et des pèlerins de Saint-Jacques de Compostelle qui y parcourent la dernière étape méditerranéenne de la voie d'Arles (GR 653) .

Saint-Gervais-sur-Mare est aussi une cité médiévale qui recèle un riche patrimoine architectural : église et chapelles, ruelles tortueuses, anciennes maisons de maître



ou d'artisans, vestiges de remparts, enceinte et tours du château du Pioch, castrum de Neyran...

Saint-Gervais-sur-Mare est la destination idéale des amateurs de tranquillité, amoureux de la Nature et passionnés d'Histoire. Une adresse à ne pas manquer: La maison Cévenole des Arts et Traditions Populaires (Présentation d'objets anciens, découverte des vieux métiers, importance du châtaignier et du charbon dans l'histoire locale...)



## Une agriculture de grande qualité en circuit court

L'agriculture reste un secteur fort du territoire de Grand Orb. Plus de 230 exploitations y sont présentes et y assurent des productions agricoles de grande qualité entre élevages, vignes, cultures de céréales, fruits et légumes. Le long des vallées de l'Orb et de la Mare, les exploitations d'arboriculture et maraîchage caractérisent le secteur avec notamment les productions de pommes, cerises et châtaignes. Plus au Nord, c'est l'élevage qui s'y est plutôt développé. Sur cette terre agricole, une nouvelle génération de femmes et d'hommes s'organise pour

son avenir et garantir aux consommateurs des produits sains, distribués en circuit court pour le bien de tous et de la planète.





# Le Rucher des Arts



**Producteurs de Miels  
et de Châtaignes  
en vente directe**



**Horaires d'ouverture  
à retrouver  
sur Google**



**2, avenue Charcot  
Lamalou-les-Bains  
lemieldurucherdesarts@gmail.com**



## Les Aires au fil de l'Orb

Nichée dans son écrin de verdure et bordée par les 8 kilomètres de l'Orb, la commune profite de sa situation privilégiée. Le village Les Aires offre les plaisirs d'une nature variée qui s'étale depuis la montagne côté sud jusqu'aux rives de l'Orb coté nord à travers ses plateaux et plaines alluviales propices à l'agriculture. La randonnée, la chasse, la pêche attirent bon nombre d'amoureux de la nature. L'eau est une composante essentielle tant par sa présence (ruisseaux, rivière de l'Orb) que par son exploitation économique par la source Vernière, dont les eaux déjà connues en 1861, sont embouteillées depuis 1984. Eau classée médaille d'or au 1<sup>er</sup> concours international des «Eaux gourmets» en 2017.

Au dessus du village se dresse la chapelle romane de Saint-Michel de Mourcairol du XII<sup>ème</sup> siècle, vestige du château médiéval du X<sup>ème</sup>, et accessible par un chemin de randonnée balisé partant du village, et

via le hameau des Abbés. Le site est inscrit aux Monuments Historiques. Son pèlerinage chaque 8 mai attire foule de visiteurs. Du belvédère une vue panoramique à 180° sur la vallée et les monts environnants s'offre aux promeneurs. Au village, effectuez la visite de l'église de style néogothique datant de 1865. Sa superbe table d'autel en marbre du XI<sup>e</sup> siècle a été taillée à Narbonne. Ses bancs seront sculptés par Dieudonné Magnan au XIX<sup>ème</sup> siècle.

**LA TABLE DU GATINÉ**  
**RESTAURANT**  
TRADITIONNEL  
*Diner au bord de la montagne  
Dans les hauts cantons*  
PIZZA  
*sur place ou à emporter*  
Ouvert midi et soir toute l'année sauf le mercredi et jeudi  
RESERVE MAINTENANT  
04.30.40.21.06  
06.29.75.38.72  
1051 Rue de Gatiné, 34400 Les Aires  
RETROUVER TOUTES NOS ANIMATIONS MUSICAL SUR FACEBOOK



## Hérépian : Le village où le son est Roi

Réputé pour ses jardins potagers, Hérépian doit son essor dès le XVIII<sup>ème</sup> siècle à ses tuileries, sa verrerie de verre noir, sa forte activité de vannerie et dès 1970, l'arrivée de la fonderie des cloches Granier existante depuis 1600 dans le village jusqu'en 2011, date de sa fermeture.

### Un musée en hommage à la plus ancienne fonderie de France.

Le musée de la Cloche et de la Sonnaïlle (04 67 95 39 95)

dévoile l'univers magique de la création du son par le feu et fait revivre toute la gloire de cette institution qui était la seule à fabriquer les 3 sortes de cloches : Sonnaïlles de tôle cuivrée utilisées pour le bétail, grelots et clarines en métal fondu et cloches d'église. Ainsi, sur 1000 m<sup>2</sup> l'on vous raconte son importance économique et patrimoniale et vous présente les différentes techniques de fabrication.

Une scénographie attrayante au cours de laquelle l'on peut toucher, manipuler et faire tinter cloches, sonnaïlles et grelots.





Au fil de ses ruelles typiques, vous croiserez de vieilles maisons en pierres du pays qui vous conduiront certainement de l'ancienne église Sant-Martial du XV<sup>ème</sup> siècle aujourd'hui privée à l'église

actuelle Saint Martial de style néogothique édifée en 1858 sur les ruines d'un ancien château et d'une verrerie d'art, qui renferme de beaux vitraux.  
[www.tourisme.grandorb.fr](http://www.tourisme.grandorb.fr)



**véloStyle**  
LE MAGAZINE RÉGIONAL BILINGUE DU VÉLO LOISIR ET CULTUREL  
THE REGIONAL BILINGUAL MAGAZINE FOR RECREATIONAL CYCLING AND CULTURE

**véloStyle**  
LE MAGAZINE RÉGIONAL BILINGUE DU VÉLO LOISIR ET CULTUREL  
THE REGIONAL BILINGUAL MAGAZINE FOR RECREATIONAL CYCLING AND CULTURE

MAJ - JUDE - VÉRALI  
[www.velostyle.fr](http://www.velostyle.fr)  
édition 2022 - #1

Lamalou-les-Bains, station thermale au cœur du Parc naturel régional du Haut-Languedoc accueille la Voie Verte "Passa País".

À pied ou à vélo, évadez-vous sur cette voie douce !

Téléchargez gratuitement le magazine sur [www.velostyle.fr](http://www.velostyle.fr)



**SAS ROMAIN MARINI**  
PÉPINIÈRE À HÉRÉPIAN

**PLANTES MEDITERRANEENNES  
ET AGRUMES**

**PLANTES HORTICOLES**

**PLANTS POTAGERS  
FRUITIERS**

06 68 24 02 05

 Romain Marini

Avenue de la République - 34600 Hérépian



**FRB**

BIJOUTIER - FABRICANT OR



**BIJOUTERIE FRB**  
1 avenue Marcellin Albert  
34600 HERÉPIAN

04 67 23 25 93  
bijouteriefrb@orange.fr  
www.bijouterie-frb.com



Cave Coopérative  
"Les Côteaux de Capimont"



Vente de bouteilles, vin en vrac  
et produits du terroir.

11 av. des Treize Vents 34600 Hérépian  04.67.95.03.53

 cave.coop.herepian@orange.fr  Cave Coopérative Hérépian

Vous souhaitez VENDRE, ACHETER, ESTIMER  
GRATUITEMENT votre bien ? 

Contactez votre conseiller indépendant près de chez vous  
et confiez lui votre projet immobilier en toute sérénité!



**Benjamin MOREAU**  
Spécialiste sur le secteur  
d'Hérépian et ses alentours

07 67 82 93 99  
benjamin.moreau@safiti.fr

SAFTI est un membre de l'Agence Immobilière SAFI (2009041328763) Titulaire des cartes professionnelles n° 1731 N° 2016000228 000 délivrées par l'CCI de Toulouse.

[www.safiti.fr](http://www.safiti.fr)





## Villemagne- l'Argentière : Superbe palette patrimoniale

ici, à chaque pas résonne l'histoire et c'est ce qui fait l'incroyable charme de cette vieille cité abbatiale qui doit son nom à la présence de filons argentifères qui ont assuré au XII<sup>ème</sup> et au XIV<sup>ème</sup> siècle la richesse de son abbaye.

Niché en retrait de la vallée de l'Orb au cœur de la vallée de la Mare, Villemagne-l'Argentière dévoile un patrimoine multiple classé par les Monuments historiques.

### L'empreinte d'une splendeur passée

Parmi ses lieux emblématiques, citons son abbaye, la tour du monastère dite Tour de Mirande du XII<sup>ème</sup> qui se dresse sur la place du presbytère

et qui servait à la fois de tour de fortification, de guet et de clocher ou encore, l'église Saint-Majan, ancienne abbatale qui possède un mobilier intéressant : reliques de Saint-Majan, chapiteaux du Haut Moyen Age, tables d'autels médiévales.

Et bien sûr, l'Hôtel des Monnaies (XIII<sup>ème</sup>), un monument architectural exceptionnel remarquablement restauré sans oublier l'église Saint-Grégoire du XII<sup>ème</sup> et XIII<sup>ème</sup> siècles de style roman qui





abrite le musée archéologique des Hauts-Cantons. Et pour clore agréablement votre visite, allez vous rafraîchir le long de la Mare, prisée en été par les baigneurs, ou faites un tour vers le pont du Diable à 1 km sur la route de Saint-Gervais-sur-Mare, un curieux petit pont en pente ou encore, osez une escapade vers le hameau de la Gure à 2 km pour voir cet étonnant four à pain qui aurait été construit par les moines bénédictins de l'abbaye de Villemagne au Moyen Age.

[www.tourisme.grandorb.fr](http://www.tourisme.grandorb.fr)



**CTAS  
MARE & ORB**

Pascal Bertolozzi  
Laurent Nadal

Z.C. Camp Esprit  
Rond-point Intermarché  
34600 VILLEMAGNE  
L'ARGENTIÈRE

Tél : 04 67 23 11 23  
[palou119@orange.fr](mailto:palou119@orange.fr)



## *Auberge de l'Abbaye*

Un moment de détente et de gourmandise  
au coeur du village médiéval de Villemagne l'Argentière

Cuisine authentique, généreuse et créative  
sur réservation au : **04 67 95 34 84**



[www.aubergeabbaye.com](http://www.aubergeabbaye.com)

# Jeux

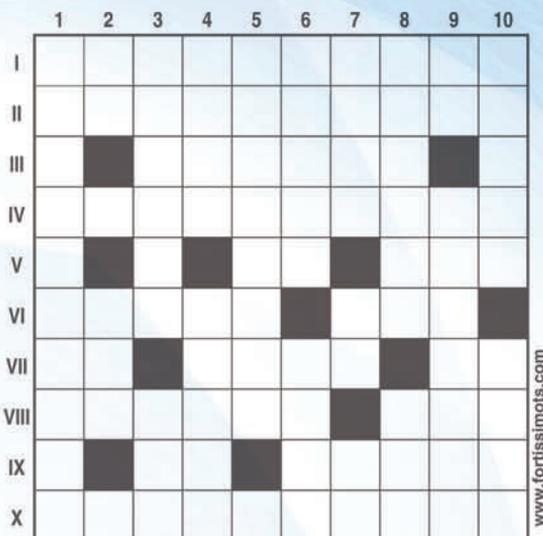
## Mots croisés

### HORIZONTALLEMENT

I. Capitaux. II. Brillante. III. Bordure. IV. Jouer, c'est dans ses cordes. V. Largeur de tissu. Message radio. VI. Secousse. Bourru. VII. Unité de stockage. Jérusalem biblique. 200 romains. VIII. Espiègle. Exprime l'indifférence. IX. Vecteur de rumeur. Singea X. Mettal sur orbite.

### VERTICALEMENT

1. Catalogues. 2. Dans la gamme. Porte tête. 3. Séance tenante. Aux aurores. 4. Porte préjudice. Fabrique. 5. Au-delà des Alpes. 6. Rivière alpine. Petit globe. 7. Enjeu d'argent. Etain. 2<sup>ème</sup> sous sol. 8. Mère de bardot. Pain au son. 9. Vieux do. Précède la fugue. 10. Sherry. Cellier.



www.fortissimots.com

## Mots mêlés

Découvrez le mot mystère...

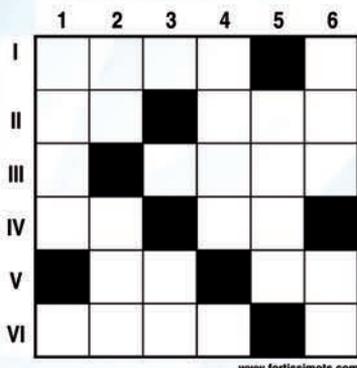
B	I	P	R	O	S	E	H	C	O	P	B
N	R	A	L	E	I	T	R	A	P	L	P
P	O	P	J	O	U	R	N	A	L	E	R
O	M	I	I	D	E	D	I	C	A	C	E
E	A	E	T	D	C	R	O	A	G	T	F
S	N	R	O	C	R	T	U	D	I	U	A
I	N	C	I	P	I	T	H	E	A	R	C
E	I	R	E	S	V	F	L	M	T	E	E
D	E	E	R	I	A	R	B	I	L	U	Q
U	C	H	A	P	I	T	R	E	V	U	A
T	R	U	O	C	N	O	G	E	N	R	E
E	E	E	G	A	R	I	T	I	T	R	E

www.fortissimots.com

ACADEMIE  
AUTEUR  
CHAPITRE  
CODE  
DEDICACE  
ECRIVAIN  
ETUDE  
FICTION  
GENRE  
GONCOURT  
INCIPI  
JOURNAL  
LECTURE

LIBRAIRE  
LIVRE  
PAPIER  
PARTIE  
PLAGIAT  
POCHE  
POESIE  
PREFACE  
PROSE  
ROMAN  
SERIE  
TIRAGE  
TITRE

## Nombre croisés



### HORIZONTALEMENT

I. En janvier de cette année, Newton naît tandis que Galilée meurt. II. Des carats pour de l'or pur. Multiple de 73. III. Une année importante pour la liberté d'association en France. IV. L'indicatif international pour appeler le Royaume-Uni. Une excellente note à l'école. V. Un certain nombre de tours pour de vieux disques vinyle. Petit score pour un match perdu à domicile. VI. Combien de secondes en une heure ?

### VERTICALEMENT

1. La vitesse du son, c'est 340 m/s, mais en km/h ? 2. Le nombre de matchs joués dans une phase finale de Coupe du monde. La fin de l'Empire romain d'Occident. 3. Un certain nombre de jours pour faire le tour du monde. 4.  $2^5 \times 9^2$ . 5. Un nom familier pour les plus hauts sommets de l'Himalaya. 6. Cube de 21. En Italie, ce chiffre ne porte pas malheur.

## Solutions

Le mot-mystère est : BIBLIOTHEQUE

### Mots mêlés

VI	3	■	0	0	6	3
V	1	0	■	8	7	■
IV	■	0	2	■	4	4
III	1	0	9	1	■	2
II	4	8	5	■	4	2
I	4	■	2	4	6	1
	6	5	4	3	2	1

### Nombre croisés

X	S	A	T	E	L	L	I	S	A	I
IX	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
VIII	M	U	T	I	N	E	B	A	H	■
VII	M	O	■	S	I	O	N	C	C	■
VI	A	C	O	■	■	■	■	■	■	■
V	R	■	■	■	■	■	■	■	■	■
IV	G	U	I	T	A	R	I	S	T	E
III	O	■	■	■	■	■	■	■	■	■
II	R	E	L	U	S	A	N	T	E	■
I	P	R	I	N	C	I	P	A	U	X
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

### Mots croisés

# Lamalou-les-Bains... d'antan

LAMALOU-LES-BAINS — Vue générale



Ours : Les Vitrines de Lamalou-les-Bains  
et des Terroirs des sources  
(magazine d'initiative privée)  
Editeur : BERNARD COMMUNICATION  
6 , place Général Guillaud - 34340 Marseillan  
Directeur de Publication :  
Bernard FULCRAND 06 15 10 56 22

Régie publicitaire / Conception :  
Bernard communication  
Mise en page : [www.mezzotinto.fr](http://www.mezzotinto.fr)  
Crédit photos : Bernard Fulcrand  
Photos Thermes : Corentin MOSSIERE  
Impression : JF Impression (34)

# Carrosserie CHAPELET

pointloc

by ada

**CARROSSERIE - PEINTURE**

**PARE-BRISE - PRET DE VEHICULE**

**LOCATION**

**REPARATIONS TOUTES MARQUES**

**VEHICULES de TOURISME**

Pas d'avance d'argent

**à la 1/2 journée**

**à la journée**

**forfait « Cure »**

**C'est la loi :**

après un accident, votre assureur  
ne peut en aucun cas vous obliger  
à passer par un réparateur de son choix.  
c'est à vous de choisir votre carrossier

1 Av. du moulin (place du marché, à coté des halles) Lamalou-les-Bains  
Tél/Fax: 04 67 97 30 19 - carrosserie.chapelet@orange.fr

LAMALOU LES BAINS

## L'escale Fermière

*Votre Boutique Paysanne  
en vente directe du Producteur*



À l'Escale fermière, éleveurs et maraîchers se relaient pour vous faire découvrir les produits de leurs fermes. Au rythme des saisons, dans le respect de l'environnement ils produisent pour vous le meilleur du goût et des saveurs locales.

- Fruits et légumes
- Viandes, volailles
- Charcuterie
- Conserves fermières
- Œufs, pâtes, biscuits
- Fromages
- Produits laitiers
- Pains, farines
- Vins, jus de fruits
- Sirops, confitures, miel
- Moules, huîtres
- Pâtisseries, viennoiseries
- Olives, huiles
- Amandes
- Cosmétiques naturelles
- Tisanes...

**Ouverture du lundi au samedi de 9h30 à 13h et de 15h à 19h  
Fermé le dimanche**

6, rue Ferdinand Fabre  
34240 Lamalou-les-Bains  
04 67 95 22 18



**BOUTIQUES  
PAYSANNES**  
Produits de nos fermes et ateliers,  
vendus par nous-mêmes





**LE MOULIN OCCITAN**

**Au cœur de Lamalou-les-Bains  
Le spot gourmand... le plus excitant !**

**Entrez, et découvrez notre accueil bienveillant !**

Conversez agréablement en dégustant notre Cartagène, un expresso, ou nos cuvées AOP sélectionnées schisteuses de Roquebrun, bio, biodynamique ou non, temps suspendu, grisant...

Au Moulin Occitan, bienvenue aux gourmets-gourmands : venez dénicher les finesses du Haut Languedoc, nos confitures (pêche de vigne au chocolat noir, miam !), nos subtiles huiles d'olives, nos miels extraits à froid, nos sirops artisanaux du Parc naturel Régional : étonnant...

Nous vous offrons aussi, toute l'année, un éventail de cadeaux originaux, magiques, fantaisistes, abondant ! Vous avez gardé votre âme d'enfant ? de chenapan ? Vite, visitez notre abracadabrant "Coin de la Fantaisie et Jouets d'Antan" !

Tee shirts, drapeaux, porte-clefs, croix, serviettes, et tant d'autres... TOUS portant la croix occitane... c'est épatant ! Foulards Van Gogh ou Kahlo, coussins Klimt, sacs Bosh, Mondrian ou de Vinci...

Le chatoyant se mêle à l'Art, c'est renversant !

Bref, accourez vite au Moulin Occitan, découvrir combien ce nouvel endroit est surprenant, innovant, déroutant, différent ! Ici, authentique rime avec prévenant !

**E QUE VIVA LO MOLIN OCCITAN !**

Claire et Michel



**LE MOULIN OCCITAN**

Baguettes et pain artisanal le JEUDI

☎ 07 50 82 07 31

f Le Moulin Occitan



OUVERT 7jours/7 de 10h à 19h

1, avenue Maréchal Joffre  
34240 LAMALOU-LES-BAINS  
clairegrivois@live.fr